

Zigmund & Shtain

РУКОВОДСТВО ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ

ВСТРАИВАЕМЫЙ ВИННЫЙ ШКАФ

WR 01 X



WR 02 X



Найдите идеальные
приборы для вашего
дома на нашем сайте



УВАЖАЕМЫЙ ПОКУПАТЕЛЬ,

благодарим за покупку техники Zigmund & Shtain.

Перед использованием техники, пожалуйста, внимательно изучите данную инструкцию: это обеспечит правильное использование и предотвратит возникновение опасных ситуаций во время эксплуатации прибора.

Просим Вас сохранять эту инструкцию на весь срок службы прибора.

В начале инструкции Вы узнаете о некоторых важных условиях безопасной работы прибора. Чтобы Ваш прибор длительное время находился в прекрасном состоянии, мы приводим ряд полезных советов по уходу и чистке.

Если у вас возникнут вопросы в отношении какой-либо информации, содержащейся в данной инструкции, за разъяснениями вы можете обратиться в официальный сервисный центр.

Производитель не несет ответственности за травмы и повреждения имущества, которые могут возникать вследствие неправильно выполненной установки, а также неправильного, несоответствующего назначению или ненадлежащего использования прибора.

Компания-изготовитель оставляет за собой право вносить любые изменения в изделия, если посчитает их необходимыми или полезными для пользователя, не ставя под угрозу основные функциональные характеристики и безопасность самих изделий.

Прибор сертифицирован и предназначен для бытового применения, эксплуатация его в коммерческих целях не допускается. Изделие произведено в соответствии с европейскими стандартами и сертифицировано по регламентам

CE, TÜV , ISO 9001,  



Символ  на приборе, либо на сопутствующих документах, указывает на то, что данный прибор не является бытовым отходом, и его необходимо сдать в специальный пункт сбора для переработки электрических и электронных приборов.

Желаем Вам приятного аппетита!



СОВЕТЫ И УКАЗАНИЯ ПО БЕЗОПАСНОСТИ

Внимательно прочтите все инструкции по технике безопасности перед использованием и сохраните данное руководство по эксплуатации и установке для использования в будущем. Во избежание ошибок и несчастных случаев, связанных с использованием данного устройства необходимо, чтобы все лица, которые будут им пользоваться, были ознакомлены с тем, как работает данное устройство и со всеми мерами предосторожности. Сохраните данную инструкцию и убедитесь, что она будет передаваться следующим пользователям данного устройства в случае продажи или передачи его другим лицам.

Изготовитель не несет ответственности за последствия, если Вы не соблюдали указания и предупреждения, приведенные в инструкции по эксплуатации.

Внимание!

Во избежание поломки перед подключением винного шкафа к сети в холодное время года, необходимо выдержать его в распакованном виде при комнатной температуре не менее 4-х часов, чтобы масло за это время попало в компрессор.

ВНИМАНИЕ

- **Никогда не загораживайте вентиляционные отверстия устройства.**
- **Не повреждайте схему циркуляции контура хладагента.**
- **Не используйте электрические устройства внутри винного шкафа, только если это не прописано в инструкции.**
- **Не трогайте лампочку внутри винного шкафа, если она была включена долгое время, т.к. она может быть горячей.**

ОБЩАЯ ИНФОРМАЦИЯ

- После удаления упаковки проверьте, нет ли каких-нибудь повреждений. Не оставляйте упаковочные материалы (пластик, полистирол и т.п.) в доступном для детей месте, так как это может быть опасно.
- Не используйте прибор с неисправным электрическим кабелем или вилок. Крайне опасно изменять спецификации устройства или само устройство. Любое повреждение шнура может привести к короткому замыканию, пожару и/или удару электрическим током. Обратитесь в сервисный центр, если обнаружены повреждения любых электрических компонентов устройства (вилка, шнур, компрессор и т.д.).
- Во время транспортировки и установки устройства убедитесь, что все компоненты схемы циркуляции контура хладагента целы и не повреждены.
 - Избегайте открытого огня и источников воспламенения;
 - хорошо проветривайте комнату, в которой установлен винный шкаф.

Не используйте прибор, если он неисправен или на нем имеются видимые повреждения.

- Не ремонтируйте прибор самостоятельно. Вы можете устранить только некоторые неполадки.
- Отключайте прибор от электрической сети во время установки, ухода, чистки и ремонта.
- Установка и монтаж всегда должны выполняться квалифицированными специалистами. Производитель не несет ответственности за ущерб, причиненный в результате действий, выполненных лицами без соответствующей квалификации. Гарантия на изделие в таком случае не распространяется.
- В случае пожара не пытайтесь потушить его водой. Немедленно отключите прибор от сети и накройте горящую часть мокрым одеялом.
- Не помещайте прибор на целлофан, а также возгораемые и нетермостойкие материалы. В схеме циркуляции контура хладагента содержится изобутан (R600a) – природный газ с высоким уровнем экологической совместимости, который легко воспламеняется.
- Лампочка, поставляемая вместе с этим устройством, является «лампочкой для специального пользования» и может быть использована только в винном шкафу.

ВАЖНО: Это устройство предназначено только для хранения напитков в условиях домашнего использования. Устройство не предназначено для использования в коммерческих целях.

Только корректное подключение винного шкафа к электричеству и правильное заземление обеспечат безопасную и эффективную работу данного устройства.

Производитель не несет ответственности за любые повреждения, вызванные неправильным использованием, установкой, подключением или транспортировкой прибора.

БЕЗОПАСНОСТЬ ДЕТЕЙ И ЛИЦ С ОГРАНИЧЕННЫМИ ВОЗМОЖНОСТЯМИ

- Данный прибор не предназначен для использования лицами с ограничением физических или умственных возможностей, а также лицами без соответствующих знаний или опыта, включая детей, если рядом с ними отсутствует ответственное за безопасность лицо, дающее распоряжения относительно использования изделия.
- Данный прибор может использоваться детьми старше 8 лет и/или лицами с ограниченными физическими или умственными возможностями при условии, что они обучены способу использования техники и осведомлены об опасностях.
- Категорически запрещаются игры детей с прибором.
- Не следует допускать детей младше 8 лет к прибору без присмотра взрослых.
- Чистка и уход за прибором не должны выполняться детьми без присмотра.

- Упаковочные материалы могут представлять опасность для детей. Храните упаковочные материалы в недоступном для детей месте или выбросите в мусор, рассортировав в соответствии с требованиями.
- Если Ваш винный шкаф отслужил свой срок службы, то необходимо извлечь вилку из розетки, отрезать сетевой шнур (как можно ближе к устройству) и снять дверцу. Если этого не сделать, дети во время игр с винным шкафом могут получить удар током или закрыть себя внутри устройства.

БЕЗОПАСНОСТЬ ПРИ РАБОТАХ ПО УСТАНОВКЕ И ПОДКЛЮЧЕНИЮ К СЕТИ

- Все виды работ с электрическим оборудованием и системами должны выполняться уполномоченными и квалифицированными лицами.
- Данный прибор не предназначен для дистанционного управления.
- При какой-либо неисправности выключите прибор и отключите от сети питания. Для этого отключите предохранитель вашей квартиры/дома.
- Убедитесь в том, что ток предохранителя соответствует току прибора.
- Подсоедините прибор к заземленной розетке/линии, защищенной соответствующим предохранителем в соответствии со значениями в таблице "Технические характеристики". Заземление должен выполнять квалифицированный электрик с использованием трансформатора или без него.
- Нельзя удлинять шнур электропитания.
- Убедитесь, что вилка не повреждена или не прижата к стене задней стенкой винного шкафа.
- Убедитесь, что после установки винного шкафа сетевая вилка устройства и шнур не будут мешать при ходьбе и создавать препятствия.
- Если розетка не соответствует по размеру и характеристикам устройству, не вставляйте в нее вилку. Есть риск удара током или пожара.
- Если в устройстве предусмотрено освещение, не используйте его без установленной лампочки.
- Избегайте длительного нахождения устройства под прямыми солнечными лучами.

БЕЗОПАСНОСТЬ ЭКСПЛУАТАЦИИ

- Перед первым использованием устройства вымойте его внутри. **ВАЖНО:** Не используйте синтетические моющие средства или абразивный порошок, т.к. они могут повредить внутреннее покрытие винного шкафа.
- Перед подключением протрите поверхности прибора влажной тканью и вытрите насухо.
- После очистки оставьте винный шкаф с открытой дверцей на час, не подключая его к сети. Это необходимо, чтобы он полностью высох.
- Рекомендуются регулярно очищать внутреннюю камеру устройства мягкой тканью с нейтральным моющим средством.

- В случае образования конденсата на задней стенке убирайте его мягкой сухой тканью.
- Время от времени проверяйте состояния уплотнителей на дверце. Они должны оставаться сухими и чистыми. В противном случае они хуже прилегают из-за чего внутри устройства нарушается температурный режим.
- Не храните в винном шкафу продукты с резким запахом. Это нарушает микроклимат в камере и запахи могут питаться в пробку из натуральных материалов.

РЕКОМЕНДАЦИИ ПО ЭНЕРГОСБЕРЕЖЕНИЮ

- Не помещайте горячие напитки в винный шкаф.
- Не размещайте бутылки слишком плотно, т.к. это препятствует циркуляции воздуха.
- Убедитесь, что бутылки не расположены вплотную к задней стенке.
- Если отключится электричество, не открывайте дверцу винного шкафа без необходимости. Это поможет дольше сохранять температуру в камере.
- Не открывайте дверцу винного шкафа слишком часто.
- Не держите дверцу открытой в течение долгого времени.
- Полки можно вытащить, чтобы увеличить свободное пространство и снизить потребление электричества.

МЕРЫ ПРЕДОСТОРОЖНОСТИ ПРИ УСТАНОВКЕ

- Распакуйте винный шкаф и проверьте, нет ли на нем повреждений. Не подключайте винный шкаф к электричеству, если нашли на нем повреждения, и немедленно сообщите об этом продавцу данного устройства. В данном случае сохраните упаковку.
- Рекомендуется подождать по крайней мере 4 часа перед подключением устройства к электричеству, чтобы позволить маслу попасть в компрессор.
- Обеспечьте достаточную вентиляцию вокруг винного шкафа для предотвращения перегрева устройства. Для обеспечения достаточной вентиляции следуйте инструкциям.
- При возможности винный шкаф должен располагаться таким образом, чтобы он не касался стены своими горячими частями (компрессором, конденсатором) во избежание возможного возгорания.
- Винный шкаф не должен располагаться близко к обогревателям или плите.
- После установки винного шкафа убедитесь, что розетка находится в свободном доступе.

РЕКОМЕНДАЦИИ ПО УТИЛИЗАЦИИ

Этот винный шкаф не содержит повреждающие озоновый слой газы в схеме циркуляции контура хладагента или в изолирующих материалах. При

возникновении вопросов по утилизации обратитесь в местные органы власти или к дилеру. Пожалуйста, убедитесь, что прибор не поврежден, прежде чем его заберут в соответствующую службу утилизации отходов. Избегайте повреждений охлаждающего элемента. Материалы, которые используются в данном устройстве, и которые подлежат вторичной переработке, отмечены символом .



Данный знак указывает, что по истечении срока службы оборудования, устройство должно быть утилизировано отдельно от домашнего мусора, должно быть перемещено в центр по сбору электронных и электрических устройств. При правильной утилизации, Вы можете избежать негативного влияния на окружающую среду. Для более подробной информации об утилизации данного устройства, пожалуйста, обратитесь в структуры, занимающиеся сбором таких устройств.

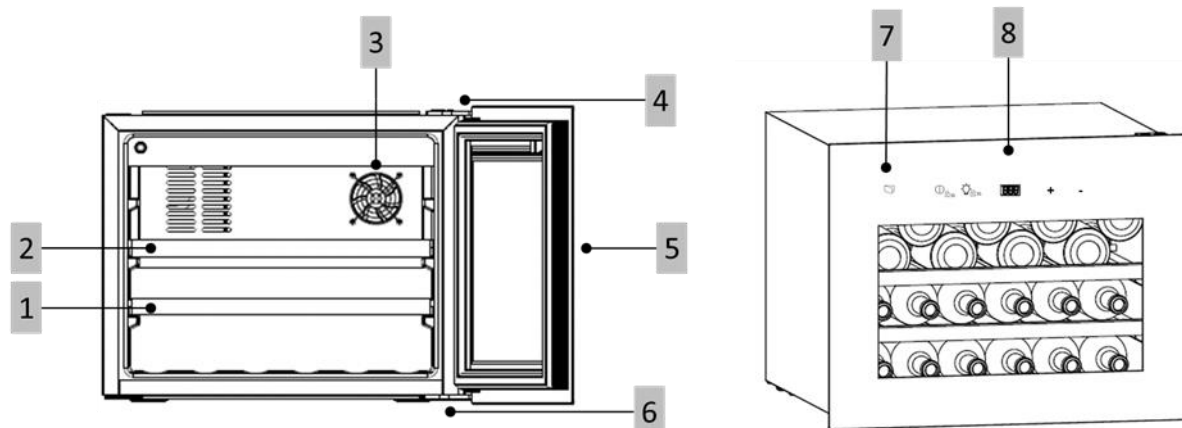
Подержанные или пришедшие в негодность приборы не являются бесполезными отходами. Различные материалы, используемые в конструкции Вашего прибора, могут быть утилизированы.

Для получения информации о возможностях утилизации обратитесь к своему продавцу или же в местный административный орган.

Перед сдачей техники на слом помните, что, попав в детские руки, она может привести к несчастному случаю. Позаботьтесь о том, чтобы сделать ее максимально безопасной. Обрежьте шнур электропитания и приведите оборудование в неработоспособное состояние.

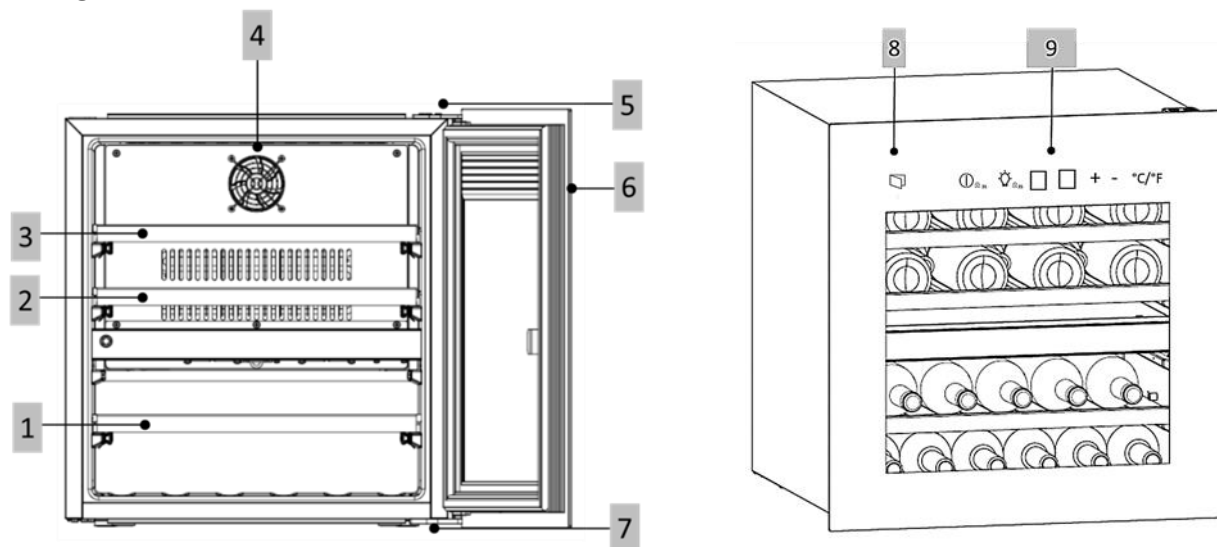
ОБЩИЕ СВЕДЕНИЯ О ПРИБОРЕ

WR 01 X



1	Полка 1	5	Дверца
2	Полка 2	6	Нижняя петля дверцы
3	Вентилятор	7	Кнопка открывания дверцы
4	Верхняя петля дверцы	8	Панель управления

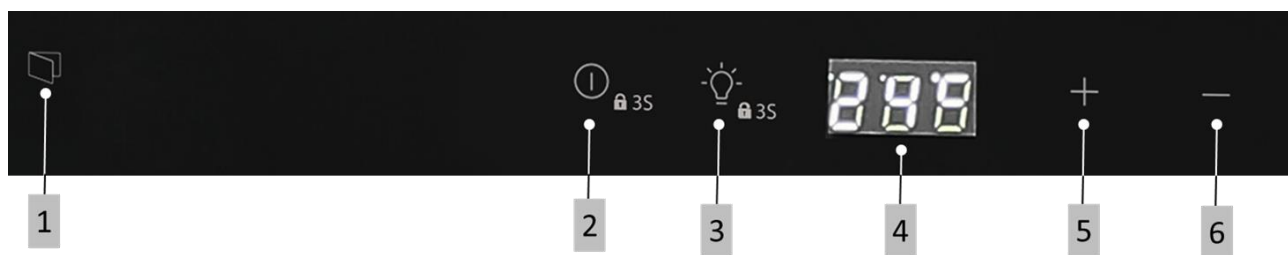
WR 02 X



1	Полка 1	6	Дверца
2	Полка 2	7	Нижняя петля дверцы
3	Полка 3	8	Кнопка открывания дверцы
4	Вентилятор	9	Панель управления
5	Верхняя петля дверцы		

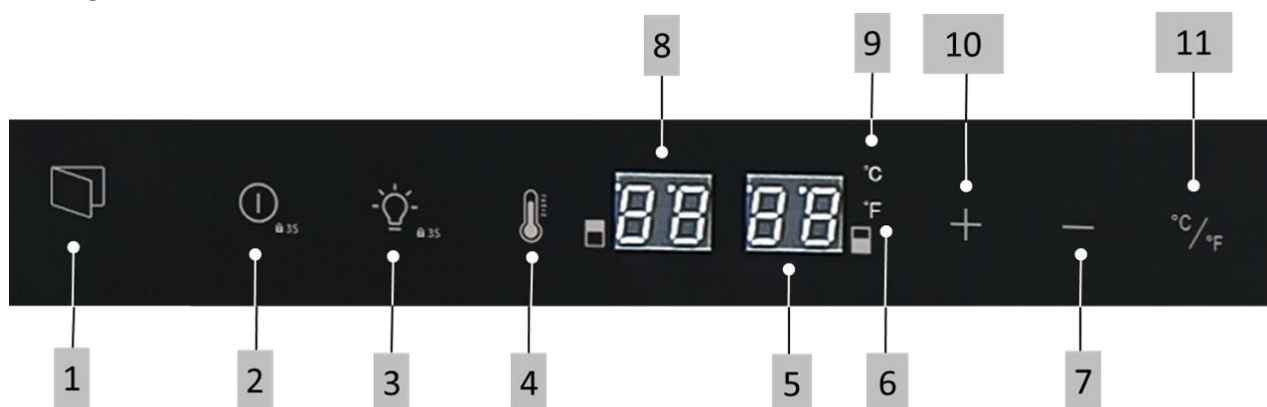
ПАНЕЛЬ УПРАВЛЕНИЯ

WR 01 X



1		ОТКРЫТИЕ ДВЕРЦЫ	Нажмите кнопку, чтобы открыть дверцу винного шкафа
2		ВКЛ/ВЫКЛ	Коснитесь и удерживайте 3 секунды, чтобы войти в спящий режим
3		ОСВЕЩЕНИЕ	Коснитесь, чтобы включить LED-освещение внутренней камеры винного шкафа
4		ДИСПЛЕЙ	Показывает температуру внутренней камеры прибора
5		КНОПКА РЕГУЛИРОВКИ ТЕМПЕРАТУРЫ	После входа в режим настроек нажмите при необходимости увеличить температуру
6		КНОПКА РЕГУЛИРОВКИ ТЕМПЕРАТУРЫ	После входа в режим настроек нажмите при необходимости уменьшить температуру

WR 02 X



1		ОТКРЫТИЕ ДВЕРЦЫ	Нажмите кнопку, чтобы открыть дверцу винного шкафа
2		ВКЛ/ВЫКЛ	Коснитесь и удерживайте 3 секунды, чтобы войти в спящий режим
3		ОСВЕЩЕНИЕ	Коснитесь, чтобы включить LED-освещение внутренней камеры винного шкафа
4		ТЕМПЕРАТУРА	Вход в режим настроек температурного режима каждой из зон винного шкафа
5		ДИСПЛЕЙ НИЖНЕЙ ЗОНЫ	Показывает температуру в нижней зоне внутренней камеры прибора
6		ИНДИКАТОР ЕДИНИЦЫ ИЗМЕРЕНИЯ ТЕМПЕРАТУРЫ	Загорается, если температура на дисплее отображается в градусах по Фаренгейту
7		КНОПКА РЕГУЛИРОВКИ ТЕМПЕРАТУРЫ	После входа в режим настроек нажмите при необходимости уменьшить температуру в одной из температурных зон
8		ДИСПЛЕЙ ВЕРХНЕЙ ЗОНЫ	Показывает температуру в верхней зоне внутренней камеры прибора
9		ИНДИКАТОР ЕДИНИЦЫ ИЗМЕРЕНИЯ ТЕМПЕРАТУРЫ	Загорается, если температура на дисплее отображается в градусах Цельсия

10	+	КНОПКА РЕГУЛИРОВКИ ТЕМПЕРАТУРЫ	После входа в режим настроек нажмите при необходимости увеличить температуру в одной из температурных зон
11	°C/°F	КНОПКА ВЫБОРА ЕДИНИЦЫ ИЗМЕРЕНИЯ ТЕМПЕРАТУРЫ	Нажмите, чтобы изменить единицу измерения температуры, которая будет отображаться на дисплее. Вы можете выбирать между градусами по Фаренгейту и градусами Цельсия

УСТАНОВКА ВИННОГО ШКАФА

Устанавливайте винный шкаф в зоне, где температура воздуха соответствует климатическому классу, указанному в техническом паспорте устройства:

Климат-класс	Температура воздуха
SN	+10°C до +32°C
N	+16°C до +32°C
ST	+16°C до +38°C
T	+16°C до +43°C

Винный шкаф должен быть установлен на ровную, плоскую и устойчивую поверхность, в сухом, проветриваемом и затененном помещении, вдали от источников тепла, таких как духовка, варочная панель, радиаторы центрального отопления, трубы центрального отопления, системы подачи горячей воды и т.д.

Система охлаждения на задней панели прибора не должна касаться задней стенки. Чем больше зазор, тем лучше.

Прибор должен быть установлен с достаточной вентиляцией. Убедитесь, что над прибором имеется зазор для выхода воздуха, а также что между задней стенкой прибора и стеной есть свободное пространство.

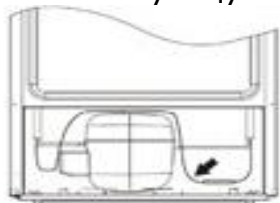
Данный прибор предназначен для использования в бытовых (и аналогичных бытовым) условиях, таких как:

- кухонные помещения для персонала магазинов, офисов;
- небольшие отели, апартаменты
- дом.

Минимальное расстояние от источников тепла:

- от электрических газовых и других печей - 30 мм,
- от печей, работающих на масле или угле - 300 мм,
- от встроенных печей - 50 мм.

Если нет возможности обеспечить вышеуказанные расстояния, установите соответствующую изоляционную плиту.



Задняя стенка винного шкафа, в частности конденсатор и другие элементы системы охлаждения, не должны соприкасаться с другими элементами, которые могут их повредить (например, трубы центрального отопления и водопровода).

Запрещается переналадка или модификация каких-либо частей устройства. Крайне важно не повредить капиллярную трубку, видимую в углублении компрессора. Трубку нельзя сгибать, выпрямлять или наматывать.

В некоторых моделях ручка вставляется в прибор, вам следует завинтить ее собственной отверткой.

Если капиллярная трубка повреждена пользователем, гарантия аннулируется.

Если светодиодная лампа повреждена, она должна быть заменена квалифицированным специалистом. Обратитесь в сервисный центр.

Достаньте изделие из упаковки, снимите скотч, защищающий дверцу и оборудование. Оставшиеся пятна от клея можно удалить мягким моющим средством.

Не выбрасывайте элементы упаковки из полистирола. Если необходимо транспортировать холодильник-морозильник, упакуйте его в элементы из полистирола и пленку, а также обклейте скотчем.

Очистите внутреннюю поверхность и элементы оборудования моющим средством, растворенным в теплой воде, затем вытрите насухо.

НИША ДЛЯ УСТАНОВКИ

Необходимо, чтобы ниша для встраивания вентилировалась должным образом, так как неправильная вентиляция может привести к неисправности прибора или стать причиной излишнего энергопотребления или появления плесени.

Обеспечьте вентиляционные зазоры по бокам и сзади. Задняя стенка шкафа должна быть открытой.

ПОДКЛЮЧЕНИЕ К ЭЛЕКТРИЧЕСТВУ

Перед подключением прибор должен быть выключен.

Данный прибор следует подключать к сетевой розетке переменного тока напряжением 220-240В и частотой 50 Гц. Розетка должна быть установлена надлежащим образом и снабжена кабелем заземления и предохранителем на 10 А.

По закону прибор должен быть надлежащим образом заземлен. Производитель не несет ответственности за любой ущерб или травму, которые могут возникнуть в результате невыполнения этого требования.

Не используйте адаптеры, несколько розеток и двухпроводные удлинители. Если необходимо использовать удлинитель, он должен быть оснащен защитным кольцом и одной розеткой и иметь сертификат безопасности.

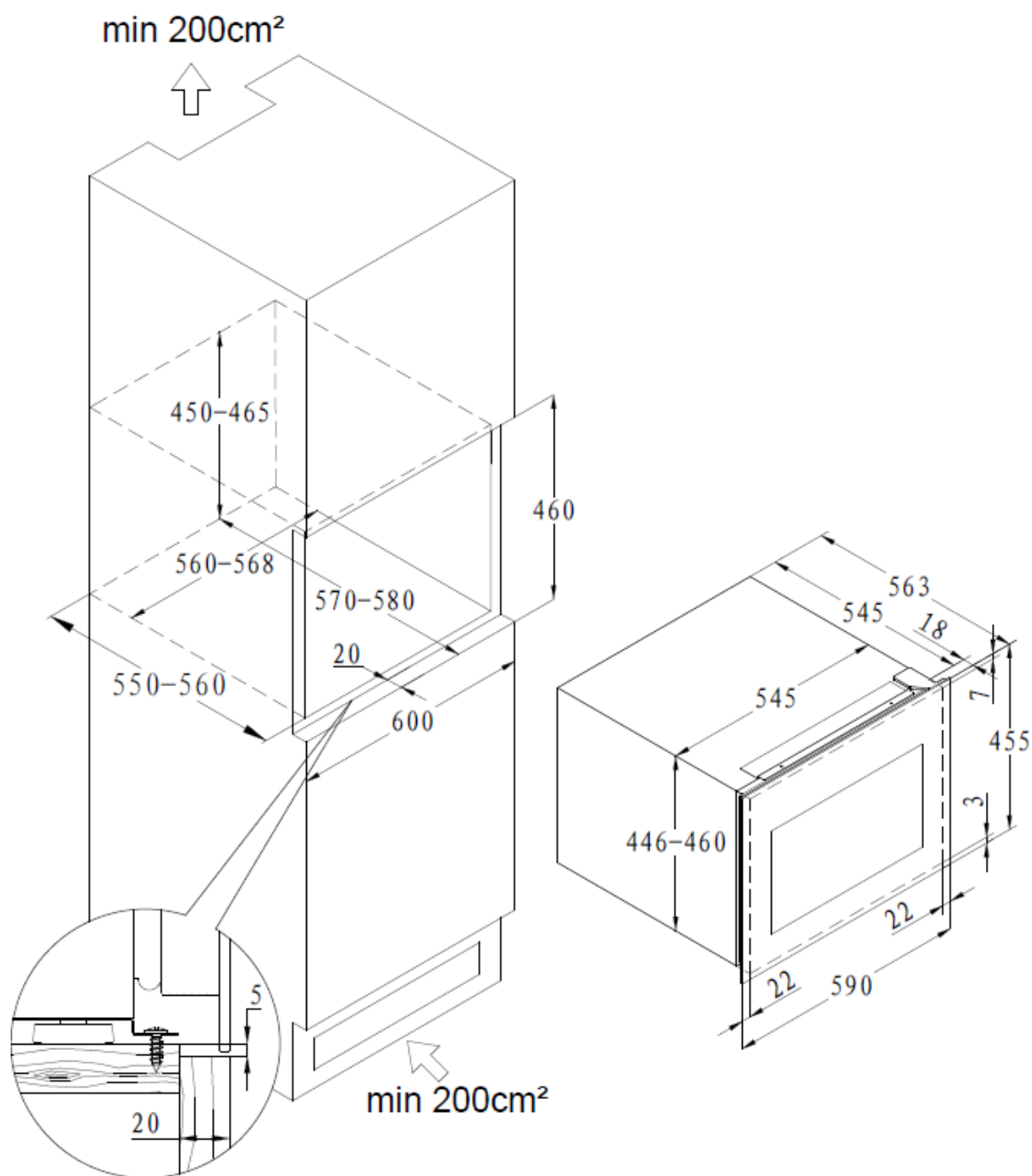
Если используется удлинитель (с защитным кольцом и сертификатом безопасности), его гнездо должно располагаться на безопасном расстоянии от раковин и не должно находиться в месте, где оно может быть затоплено водой или сточными водами.

Подробные технические характеристики приведены на заводской табличке в нижней части внутренней стенки прибора.

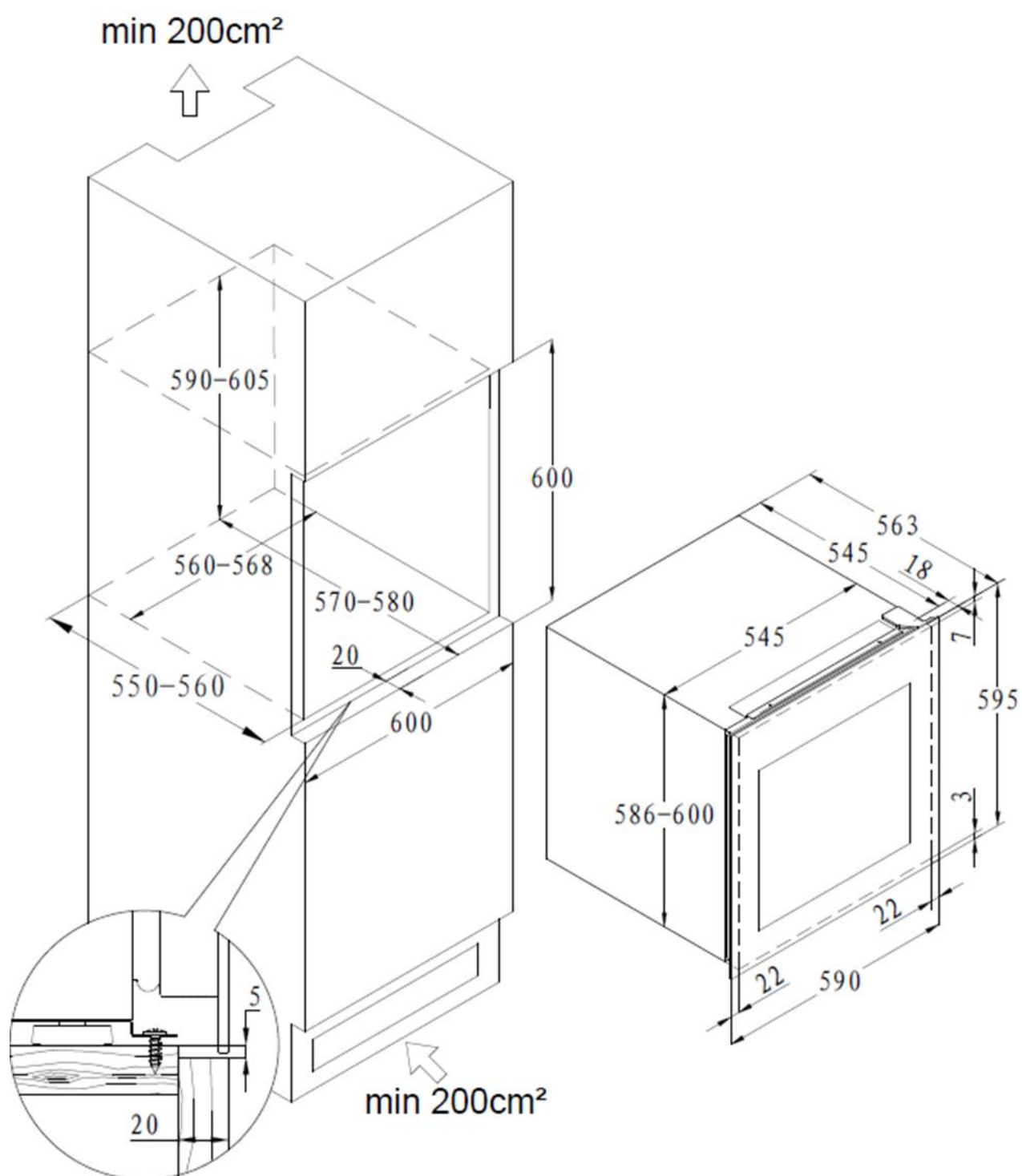
ВНИМАНИЕ! Должен быть обеспечен доступ к отсоединению винного шкафа от электричества; вилка должна быть легкодоступна после установки винного шкафа.

РАЗМЕРЫ ПРИБОРА И НИШИ ДЛЯ ВСТРАИВАНИЯ

WR 01 X



WR 02 X



ЭКСПЛУАТАЦИЯ

ПЕРЕД ПЕРВЫМ ИСПОЛЬЗОВАНИЕМ

Перед первым использованием устройства вымойте его внутри теплой водой и нейтральным мылом, чтобы избавиться от типичного запаха нового устройства.

ВАЖНО! Не используйте синтетические моющие средства или абразивный порошок, т.к. они могут повредить внутреннее покрытие холодильника.

СПЯЩИЙ РЕЖИМ

- Чтобы перевести устройство в спящий режим, нажмите кнопку ВКЛ/ВЫКЛ ① и удерживайте 3 секунды.
- Чтобы снова включить прибор, снова нажмите кнопку ВКЛ/ВЫКЛ ① и удерживайте 3 секунды.

УСТАНОВКА ТЕМПЕРАТУРЫ

- Температура по умолчанию 12°C
- Необходимо выбрать температурные настройки согласно типу вина, которое Вы планируете хранить в винном шкафу.
- Коснитесь кнопки + или – один раз. Вы попадете в режим настроек.
- В режиме настроек температура на дисплее будет мигать.
- Для установки температуры используйте кнопки +/- . Шаг изменения – 1°C.
- Если не нажимать +/- в течение 5 секунд, выбранная температура сохранится. На дисплее отобразится текущая температура внутри камеры.

Рекомендуемые настройки температуры для хранения и подачи разных типов вина:

Красное вино	15-18°C
Бело вино	9-14°C
Розовое вино	10-11°C
Шампанское или игристое вино	5-8°C

ОСВЕЩЕНИЕ

- Чтобы включить освещение внутренней камеры духового шкафа, нажмите кнопку . Загорится внутренняя светодиодная подсветка.

ВНИМАНИЕ! Освещение камеры невозможно включить в спящем режиме.

БЛОКИРОВКА

- Чтобы активировать блокировку панели управления, одновременно коснитесь кнопок ВКЛ/ВЫКЛ  и ОСВЕЩЕНИЕ , удерживайте 3 секунды.
- В режиме блокировки панель управления не будет реагировать на касания, что позволит избежать непреднамеренных изменений настроек.
- Чтобы снять блокировку, снова одновременно коснитесь кнопок ВКЛ/ВЫКЛ  и ОСВЕЩЕНИЕ , удерживайте 3 секунды.

ЕДИНИЦЫ ИЗМЕРЕНИЯ

- Температура внутри винного шкафа может отображаться на дисплее в градусах по Цельсию, либо по Фаренгейту. Вы можете выбрать наиболее подходящий для Вас формат.
- Для переключения формата коснитесь одновременно кнопок +/- и удерживайте 2 секунды (для модели WR 01 X) или коснитесь кнопки °C/°F и удерживайте 2 секунды (для модели WR 02 X).

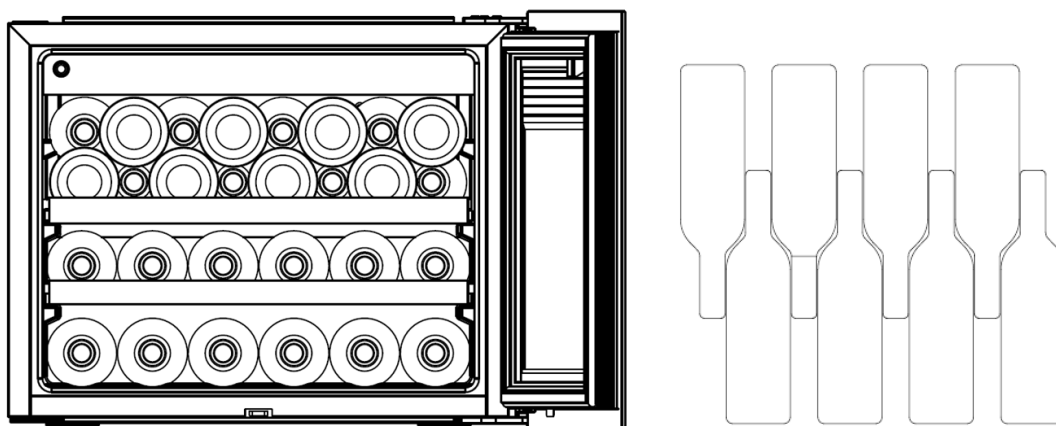
СИГНАЛ ТРЕВОГИ

- При возникновении неисправности в работе устройства, раздастся сигнал.
- Для отключения сигнала необходимо коснуться любой кнопки на панели управления.

РЕКОМЕНДАЦИИ ПО ХРАНЕНИЮ

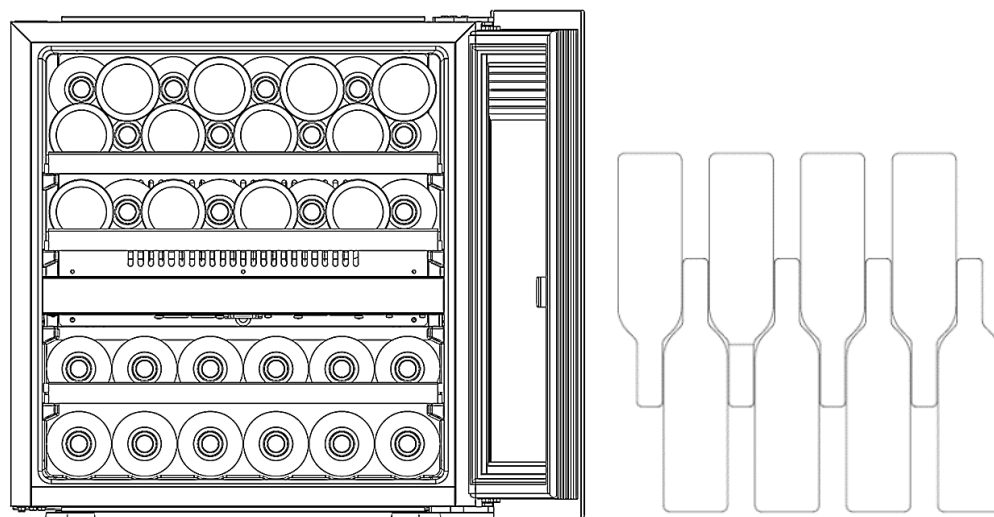
WR 01 X

- Данная модель винного шкафа вмещает 28 стандартных винных бутылок формы «Бордо». Объем такой бутылки равен 0,75 л, а диаметр дна составляет около 70 мм.
- Ниже представлена схема оптимального размещения бутылок на полках
- При необходимости хранить разные типы вина в вашем винном шкафу, рекомендуем выбрать температуру 10-14°C и размещать бутылки на полках в зависимости от типа вина:
 - на нижней полке следует размещать игристые вина, так как внизу поддерживается самая низкая температура;
 - белые и розовые вина рекомендуется хранить на средних полках;
 - красные вина размещайте на полке сверху.



WR 02 X

- Модель WR 02 X имеет две зоны, температуру каждой из которых можно настраивать отдельно. Это удобно, если вы планируете хранить разные типы вина.
- Ниже представлена схема оптимального размещения бутылок на полках



ВАЖНО! Вместимость Вашего шкафа может меняться в зависимости от расположения бутылок, их формы и объема. На верхней полке можно разместить вино в бутылках иной формы с большим диаметром дна, например, бургундские бутылки или бутылки для шампанского. Однако, важно учитывать, что такие бутылки занимают больше места, соответственно вместимость шкафа при этом уменьшится.

- Чтобы бутылки было удобно размещать, полки свободно выдвигаются
- Старайтесь не устанавливать полки непосредственно перед вентилятором, так как это может помешать движению воздуха внутри камеры

ВНИМАНИЕ! Перед тем как выдвинуть полку, убедитесь, что дверца открыта достаточно широко.

- Если не планируете использовать винный шкаф длительное время, следует отключить его от сети электропитания, очистить камеру устройства и оставить дверцу приоткрытой.

УХОД И ОЧИСТКА

Из соображений гигиены необходимо время от времени чистить винный шкаф внутри, включая аксессуары.

ВНИМАНИЕ!

- Во время чистки винный шкаф должен быть отключен от электропитания во избежание электрического удара! Перед тем как приступить к мытью винного шкафа, выключите его и выньте вилку из розетки.
- Никогда не чистите винный шкаф с помощью пароочистителя. Влага может осесть на электрических компонентах! Горячие пары от пароочистителя

могут привести к повреждениям пластика. Перед тем, как начать пользоваться винным шкафом, дайте ему высохнуть после чистки.

- Эфирные масла и органические растворители могут въестся в детали из пластика. Примером таких веществ могут быть лимонный сок или сок из цедры апельсина, масляная кислота, моющие средства, содержащие уксусную кислоту. Не позволяйте таким веществам вступать в контакт с частями винного шкафа.

- Перед манипуляциями с винным шкафом выключите его и вытащите вилку из розетки.
- Не чистите винный шкаф металлическими предметами или абразивными чистящими средствами.
- Вымойте винный шкаф и его внутреннюю часть с помощью ткани и теплой воды. После мытья смойте все чистой водой и оставьте устройство сушиться.
- После того как все части винного шкафа высохнут, его можно будет включить
- Если прибор не будет использоваться в течение длительного периода времени, отключите его от сети и очистите. Двери следует оставлять слегка приоткрытыми, чтобы предотвратить образование плесени и неприятных запахов.

УСТРАНЕНИЕ НЕИСПРАВНОСТЕЙ



Внимание! Перед выявлением и устранением проблем в работе винного шкафа, отключите устройство от электричества. Для выявления и устранения ошибок в работе винного шкафа вызывайте только квалифицированного электрика или другого квалифицированного специалиста.

Важно! Во время нормального использования винный шкаф может издавать звуки (от компрессора, циркуляции хладагента).

Проблема	Возможная причина
Устройство издает громкие звуки	Устройство расположено неровно. Для устранения шума выровняйте винный шкаф отрегулировав передние ножки
	Винный шкаф стоит слишком близко к стене
Внутри устройства слышен звук льющейся жидкости	Это нормальное явление. Такие звуки вызваны работой хладагента внутри системы охлаждения
Устройство не работает	Нет питания или винный шкаф не подключен к сети питания должным образом
	Предохранитель перегорел или неисправен
	Неисправна розетка
	Вилка не вставлена в розетку или плохо закреплена
Компрессор работает беспрерывно	Компрессор может быть запущен только через 5 минут после отключения от сети питания
	Необходимо проверить, опускается ли температура внутри устройства. Если внутренняя камера винного шкафа не охлаждается, обратитесь в авторизованный сервисный центр
Дверца устройства закрывается неплотно	После продолжительной эксплуатации уплотнитель дверцы может частично деформироваться и утратить эластичность. Рекомендуем нагреть уплотнитель с помощью фена или горячего полотенца. При нагревании уплотнитель станет более гибким и податливым, благодаря чему дверца закроется плотно.
Прибор не охлаждается в достаточной степени	Измените температурные настройки
	Винный шкаф находится в непосредственной близости от бытовых приборов, излучающих тепло или попадает под воздействие прямых солнечных лучей

	Возможно, дверцу устройства открывают слишком часто. Не делайте этого в течение нескольких часов.
Внутри камеры устройства появились неприятные запахи	Незначительный запах пластика типичен для нового устройства. Он выветрится спустя некоторое время.
	Очистите устройство согласно инструкции и проветрите его с открытой дверцей
На стекле дверцы образуется конденсат	Возможно, дверцу устройства открывают слишком часто. Не делайте этого в течение нескольких часов.
	Установлена слишком низкая температура. Измените настройки
	Слишком высокая температура и уровень влажности в помещении, где установлен винный шкаф.
Не включается подсветка	Устройство не подключено к сети питания
	Возможно светодиодная подсветка вышла из строя. Обратитесь в авторизованный сервисный центр

Если появилась неисправность, которую не можете устранить, обратитесь в сервисный центр.

Ваше устройство оборудовано системой сигнализации о неисправностях. При выходе из строя датчика холодильника на дисплее отобразятся соответствующие коды ошибок. Сообщите о них при обращении в сервисный центр.

КОД	НЕИСПРАВНОСТЬ	ЧТО ДЕЛАТЬ
E1	Датчик температуры вышел из строя – разомкнутая цепь	Если на дисплее появился один из кодов, необходимо обратиться в сервисный центр, даже если устройство все еще продолжает работать
E2	Датчик температуры вышел из строя – короткое замыкание	
E3	Датчик оттайки вышел из строя – разомкнутая цепь	
E4	Датчик оттайки вышел из строя – короткое замыкание	

СПЕЦИФИКАЦИЯ

МОДЕЛЬ	WR 01 X	WR 02 X
ЦВЕТ	черный	черный
ТИП	встраиваемый винный шкаф	встраиваемый винный шкаф
НАПРЯЖЕНИЕ	220-240В	220-240В
ЧАСТОТА	50 Гц	50 Гц
ХЛАДАГЕНТ	R600a (18 г)	R600a (25 г)
СИЛА ТОКА, А	0,8	0,8
ОБЩИЙ ОБЪЕМ НЕТТО, Л	62	85
КЛИМАТ КЛАСС	SN, N, ST	SN, N, ST
КЛАСС ЭНЕРГОЭФФЕКТИВНОСТИ	A	A
ЭНЕРГОПОТРЕБЛЕНИЕ В ГОД [КВТ/ГОД]	135	140
ЭНЕРГОПОТРЕБЛЕНИЕ В СУТКИ ПРИ 16°C [КВТ/СУТКИ]	0,144	0,158
ЭНЕРГОПОТРЕБЛЕНИЕ В СУТКИ ПРИ 32°C [КВТ/СУТКИ]	0,596	0,610
УРОВЕНЬ ШУМА, ДБ	40	41
ВЕНТИЛЯЦИЯ	да	да
КОЛИЧЕСТВО РЕГУЛИРУЕМЫХ ПОЛОК	2	3
МАТЕРИАЛ ПОЛОК	дерево (бук)	дерево (бук)
ЛАМПА	LED	LED
СИГНАЛ ОБ ОТКРЫТОЙ ДВЕРЦЕ	да	да
ПЕРЕВЕШИВАЕМЫЕ ДВЕРИ	нет	нет
ГАБАРИТЫ В УПАКОВКЕ, ММ Ш*Г*В	650x650x515	650x650x655
ГАБАРИТЫ, ММ Ш*Г*В	590x563x455	590x563x595

ИНФОРМАЦИЯ О ГАРАНТИИ

Мы предоставляем гарантию в течение 2 лет с момента покупки.

Если произошла поломка, обратитесь в один из сервисных центров, указанных на официальном сайте zigmundshtain.ru. Для осуществления гарантийного обслуживания вам необходимо предъявить чек на покупку. Внимательно соблюдайте описанные в инструкции рекомендации по использованию варочной панели.

При поломках, возникающих вследствие неправильной эксплуатации, гарантийные обязательства не действительны.

Данная гарантия не распространяется на сбои, возникающие в результате ненадлежащего или коммерческого использования продукта. Нижеследующие ситуации также не покрываются гарантией:

1. Любые повреждения и неисправности, возникающие в результате установки и использования продукции с нарушением инструкций, приведенных в руководстве;
2. Любые повреждения и неисправности, возникающие при погрузке, разгрузке и обращении с продукцией после ее доставки;
3. Любые повреждения и поломки из-за низкого или чрезмерного напряжения, неправильной электрической установки, использования при напряжении, которое отличается от указанного на табличке продукции;
4. Повреждения и неисправности из-за пожара и/или молнии;
5. Неисправность, возникающая в результате использования продукции с нарушением инструкций, приведенных в руководстве по эксплуатации;
6. Разбитый корпус;
7. Вмешательство и ремонт оборудования кем-либо, кроме лиц из официальных сервисных центров, указанных на сайте zigmundshtain.ru;
8. Проблемы, возникающие при монтаже любой детали, кроме деталей, поставляемых производителем.

Гарантия недействительна при удалении и уничтожении оригинального серийного номера на продукции.

Изготовитель - "ZIGMUND & SHTAIN GMBH"
Германия, Zobeltitzstr.94. 13403 Berlin

Импортер - ООО "ЗИГМУНД И ШТАЙН"
119530, г. Москва, вн.тер.г. муниципальный округ
Очаково-Матвеевское, ш. Очаковское, д. 36, стр. 2, помещ. 14

Сервисное обслуживание:
тел. 8 (800) 555-66-93, service@zigmundshtain.ru

e.1